大清光緒卅一年

第七千一百七十七號

叻報

(本館在哥劳實得力門牌第一百廿四號零D)

乙巳十二月初九日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零六年正月三號禮拜三) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國探辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
飜於人而後始錄其有議羈
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後　諸君來札向祈
自諒更須寫眞爵里而後致
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

綢貨平沽　○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各式綢疋綢紗及成件衣服顧繡綢緞上海廣東什貨全概平沽　諸君如有合意　駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從　諸君之意謹此佈　聞

光緒三十一年十月初三日　　實叻萬德興謹啟　白

延師廣告　○啟者近有某家欲延蒙師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止柔家　賜教若有欲承斯乏者或　玉臨本館或投一函以便致請此佈　本館謹啟

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位稽司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或遲　惠臨　賜教恐候尊裁此佈　本館謹啟

諭旨恭錄

十一月十七日奉　上諭丁振鐸奏特參辦事貽誤地方之通判請旨嚴懲一摺據稱本年三月間川境巴匪倡亂攪及准西廳之阿墩地方業經擊退詎通判李融詰帶團前往該處率將土千總禾文耀正法並有勒索供應情事以致衆情激怒釀成重案復委各幕友汪如海通事趙大錫竟將二人處斬請將該員革職發往軍台充當苦差等語昨已有旨將李融詰先行革職監禁似此濫殺無辜糜爛地方實屬荒謬已極罪不容誅僅如該督所請不足蔽辜李融詰著即行正法以昭炯戒欽此

擇地議事專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云此次各國均派專員意欲會議摩國交涉之事其餘補人員乃係班國所派會同議事之外部大臣該外部刻已決定欲在亞兒西勝地方開議此事云　按班廷初意本欲在於班京會議摩事今該外部忽更前說另擇地於亞兒西勝者殆因日前摩國蘇丹聲言不願前往班京是以爲之遷就也

俄患內訌專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云現在俄國摩士高省之亂勢比前畧戢而華梳省中之工人皆各停工惟是此際官軍之勢比之亂黨更盛云

新金山欲禁烟患電音

○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來電音云現在新金山合衆國家經已定議禁止民間種植烟土以及沽賣凡有入口之烟土祇准用作藥料而已該處國家有此例禁所徵賦稅祇計昆憐士一省言之從此每年短徵一萬六千金磅云

俄患內訌電音

○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來電音云俄國摩士高省之亂黨仍然力拒官軍尚未休息各亂黨當將警察衙門攻破時經將警察人員戕害云　同日英京來電云摩士高省之亂黨攻破警察衙門嗣被官軍擊退死傷甚多現在各亂黨分派佈散暫行停亂而各工人之首事人亦已定於明日復業云

英事電音

○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京日日電報探悉英廷派員稽查非南軍糧積弊之事經有駐守倫敦城外之上將一員及候補將佐兩員已由政府下令看管云　同日英京來電云現在英國因爲公舉議員之事國中人業已紛紛集議當衆演說云　同日英京來電云達權黨人曾有自治之說致爲和合黨人播揚攻擊是以達權黨人深以爲憂然而該黨之人曾派佈啟其中推論新相鑾拿閩所言自治之事不過提及將來意欲如何辦理而已云　同日英京來電云英京議員軒尼加希敦前嘗竭力經營詳加攷察欲將郵函屋印之稅爲之減少此次英皇欲以第二等崇銜賜之而該議員已以善言辭謝云

兵變續聞

○日前哈爾濱俄兵背叛肆行焚掠各情形已照電音登報而語焉不詳蓋緣該處俄官於此一節異常秘密凡諸函札均禁郵傳玆由日本摩兒地方傳來此事之消息據言此耗係由哈爾濱前往摩兒之俄人與華人所傳者據述該處大亂之由係因日俄搆鬪時凡在哈境俄軍大半調赴前敵其所留者非傷即病始免効力疆場迨至兩國和議有成前敵諸軍又復陸續調回哈境不意諸兵士因在行間備受將領凌虐及返哈後糧食又復不敷是以抵境時即行背叛所最恨者又因總師連尼域傳令凡諸

軍士有由已國後到者飭彼先行返國衆心尤覺不甘及聞海參威亂作特派亂兵一隊前往該處搶奪糧食以及軍裝當其重歸哈境之時又復起而爲亂當時諸亂軍頻發連環快炮四處轟擊隨又種火焚燬店戶幷各公衙特轉營醫以及護病婦女置諸曠地使曝烈日同時又燬轟台以及磨麥粉所數間至於海參威之亂所有中西官商兵卒亂民死者一千名共焚屋宇一千三百座云

出口行刑　○此次俄國戰船凡羅摩梅　摩牙打　露西亞三艘奉命旋國道經本坡暫爲寄泊之情形已紀前報茲聞其中凡羅摩梅一艘忽于初七早展輪出口駛往海界之外約歷兩點鐘久然後重復入口下碇人以爲疑事後探悉因該艦內有某水師違抗號令必須以軍法從事發鎗擊斃是以駛出界外如例行刑乃復進口云

終依仁宇　○頃閱納閩國家憲報得悉奉到英廷之命經將北慕娘國家兼管納閩及其轄下地方之權撤回改歸實得力督憲我制軍兼轄而戎制軍特委麥加打君爲副督使駐納閩以資治理矣

公使覲見　○北京函云中國駐韓公使於去月十二日覲見　兩宮奏明日韓新約現已發允各國公使館早經裁撤中國亦宜設一總領事署於韓京以代公使凡中韓交涉事件悉歸東京日政府辦理云云　兩宮聞奏後深爲嘉許云

書吏鉅富　○北京各部書吏以理藩院爲最富每年理藩院書吏進款竟有二百數十萬之多乃各部皆裁書吏化私爲公而理藩院書吏獨無議裁之者故外間論者皆以爲奇事也查理藩院之尚書侍郎極貧每年所入僅三四百金而已而其司員則王會司與旗籍司及某司共四司爲最富其餘各司皆貧故外間議論皆謂理藩院一衙門內堂官則視四司之司員爲天上人而司員又視書吏爲天上人位愈下則愈富位愈上則愈貧亦京朝掌故中之一奇談也

野蠻寺院　○雲南丁振鐸有電言滇軍之在淮西者已打破楊百景寺及東竹林寺兩大廟寺中僧蠻約數千人勢甚頑橫此兩寺破則大勢可定並言兩寺殿上均懸人皮甚多骷髏閭之甚怖人云

强道教育　○某旅員係陳現在八旂宗室覺羅子弟雖已興辦各項學堂而教育仍恐不能普及擬請飭八旂中年逾八歲者著送本旂義學肄業俟有成效然後以次遞升其有隱匿不送者日後不准挑補以示懲處並責成各佐領等隨時查驗認眞勸導以廣教育

水師學堂　○江寧來札云前日南北海軍薩總統分咨南北洋大臣請籌巨資在上海添設水師實習學堂以備南北洋海軍卒業學生選入實習艦隊　江督於日前接到咨文後電致北洋大臣一體籌措聞刻已接到袁督復電矣

扼駐要道　○浙省東陽新昌一帶近有匪目王錫彤糾衆三四千人約期起事仇教據城幸即察覺防守免肇事端現正調兵查勦各匪黨紛紛竄逸茲聞已有要目人等潛至省垣混匿奈五方雜處殊難稽查故由省防統領飭調常備前營分赴上江要道如閘口三郎廟以上挨次駐紮認眞盤查復飭江干水陸營汎警察一體嚴緝以重省防

嚴申門禁　○北京車站炸彈之變門禁異常戒嚴凡有出入大內人等均須攜帶執照腰牌方准放行近因內朝處所竟有借用腰牌冒充差役出入事經　內監查知奏聞　兩宮十月十九日皇上面諭軍機大臣現在匪犯未獲尤應嚴申門禁以昭愼重旋由軍機處片交內務府及景運門文云本日軍機大臣面奉　諭旨門禁理宜森嚴迭經諭令整飭日久玩生著前鋒統領督飭各門弁兵認眞守衛不准冒充當差閑雜人等任意出入並著內務府大臣切實清查所有各處所他坦不許容留借名當差諸項閑人以昭嚴肅經此次申明禁諭後責成該大臣等隨時嚴密稽察如有前項情事即行從重辦理

五續上海釀禍彙紀　○滬道照會領袖俄總領事請轉致撤換德副領事幷撤回察看公廨巡捕　爲照會事前據公共租界會審委員關丞金令稟稱原稟見前從略　德副領事違章喝令西捕毆差奪人並西捕侮及華官一案當經本道據情照會貴領袖領事並駐滬各國總領事暫停公堂秉公查辦復經本道派委魏令詩銓前往公廨詳查並飭驗明公差受傷情形茲據該令稟復廨員所稟各節均係實情公差受傷甚重並向醫院取有傷單爲憑等因到道查女犯照章應押本廨迭經本道申明定章照會前領袖總領事飭遵在案美德義各國陪審西員亦均照章辦理毫無異言乃英國副事領始終執拗獨違定章已屬無理此案關丞金令照章判令交保或押本廨並無謬誤德副領事竟至喝令西捕肆行兇毆以致公堂差役被擊受傷及觀審之人委員金令下堂喝阻該捕竟敢以木棍相擬強將宦婦李王氏等奪押西牢似此任意妄爲不顧法律藐視各國國家公認之中國會審公堂輕侮中國國家派委之會審官吏若不嚴加懲辦何以重裁判而保治安除照會英總領事外應請貴領袖總領事轉致各國總領事將德副領事即日撤換另派熟諳定章之員再行到堂陪審並飭工部局將西捕頭及幫同行兇之各西捕查明斥革治以應得之罪以儆效尤而申公理再前次捕房派來公堂察看之巡捕係爲定章所無亦應一併撤回合亟備文照會即希貴領袖總領事迅即查照辦理並望見復施行須至照會者　○滬道照會俄總領事請將所押西牢女犯改押公堂文　爲照會事照得會審公堂女押所改建之後前曾三次告知貴前領袖總領事知照各國陪審官除英副德領事外遇有捕房解來女犯亦允公堂收入押所看管在案現經本道另派幹練華婦在所照料務期悉臻周妥所有前次英副領事會訊堂期解案之女犯如李王氏張姜氏多名現尚寄禁西牢自應一併提回以符定章除照會英總領事外爲此照會貴總領事查照迅飭遵辦即祈見復施行　○滬道照會俄總領事請釋黎黃氏等文

爲照會事據廣肇公所紳董徐潤等稟稱英捕誣指李王氏查照　中畧　立即照會領事飭捕房立將黎王氏及陳箇南凌柏定展達初審屬乞即交廣肇公所取保並將行李照數點還等情據此查李王氏即黎王氏既係官眷扶柩歸里其同行之陳箇南非親即屬業據該公所紳董查明均有來歷之人所携各婢亦均有身契可驗乃該捕房憑空誣爲誘拐全數拘入捕房奪去行李置呈驗護照身契於不問並釀成鬨堂奪犯交涉以致黎王氏等久押西牢實屬冤累無辜應即省釋並將行李發還以息人言而昭公道除批示外合亟照會貴領事請煩查照轉飭捕房立即遵照並見復施行○廣肇公所董事徐潤等稟道請釋黎王氏批詞　稟悉查黎王氏以官眷扶柩回里而竟遭捕房誣指誘拐奪押西牢冤累無辜殊出情理之外本道深爲惻然茲已切實照會領事轉飭捕房立將該氏等釋出將行李等件如數點還以伸冤累希即知照○廣肇公所衆商董稟請釋黎王氏　昨日廣肇公所衆商董聯名具稟公堂大旨請李王氏即黎王氏實遭誣拐請爲開釋等情關綱之司馬准詞之下據情飭承照會英德副領事轉飭捕房將黎王氏等送堂以憑開釋○商部致上海道電　頃接上海紳商徐潤等電稱　原電見十四日申報從畧　等語查同治七年會審原章第二條載案情祇係中國人並無洋人在內即聽中國委員自行訊斷各國領事毋庸干預咸豐八年通商稅則善後條約附載兩國議約大臣照會聲明彼此意見不合各宜申報上憲又煙台條約第二端載交涉案件倘觀審之員以爲辦理未妥可以逐細辯論庶保各無向隅各按本國法律審斷各等語此案華婦黎王氏由川來滬如並無牽涉洋人案件英官本不應干預即使意見不合亦應照約逐細辨論或請上海道會同領事官復核去得將堂員判語置之不顧任意違章强奪改押至西捕肆辱官長無論中外法律均所不容該紳商等所稟如果屬實與國體主權關係非細倘衆情憤激滋生事端尤恐於英員亦有不利應請貴道詳細查明實情按照約章切實辦理並速電復以使咨行外務部向公使理論商部豔印

八續張弼士侍郎奏陳振興商務條議　○已墾未墾均宜籌辦水利議　大抵東南水利重在已墾之田西北水利重在未墾之田何謂東南重在已墾也蓋東南各省人烟稠密苟可耕植多已開墾其未墾者大率土性惡劣沙石雜鬮水利難籌者也獨是已墾之田亦未必皆有水利或病於旱或病於潦或旱潦並病殆無歲無之甚有因亢旱爭水毆斃人命釀成械鬭者不一而足平時雖欲講求水利而田不一主主不一心彼占一坵此占一角有自佃者有佃於人者貧富不齊畏葸各異嘗有數畝一二畝隔工訟收水份錢數小而訴訟大而老告同之鬭變爲仇讐苟非明定章程將無工本者得而違抗出工本者無所歸着水利從何而興嘗考廣西潯州志載有已故署江西按察使周灝賢開渠議兩條一引右江磐灘水以溉崇羌里之田一引左江馬流灘水以溉東陵里之田可使桂平兩河數百頃淹旱無患卒無工款可作計各屬類此者豈可勝數誠使特設商官設法清查招商與辦估計工本以均租息或業主歸入公司收租分利或公司與業主佃戶酌份均派或按畝抽收水穀但有商官爲之作主使彼此不得違抗而公司業主佃人均受其益未有不可辦者蓋此項田業價平租賤向無實額或收數成或無一成水利興則租入有常除分公司外尙有餘溢此業主利也旱潦無常人工穀種概歸烏有水利興則歲卜有秋饑饉可免此耕人之利也買田收租數易其主水利興則不必買田而工本所占可享歲租之入歸併公司作爲世業子孫不得變賣此公司利也未墾之田收效向遲已墾之田隨處可爲事半功倍故曰東南水利重在已墾之田也何以謂西北重在未墾也如京津一帶地平如砥一望無際兼屬蘆葦若使開作水田其有益於國課民食豈可數計論者皆謂北地水利難治河流弁徙無定每逢雨水漲大漫地泛溢不可收拾雖欲墾耕而無從然竊查故道員唐廷樞辦開平煤礦挑濬河渠以便轉運堆土岸上遂成河隄兩岸之地遂可耕種由此觀之未必盡無可田也夫禹之治水也順水之性不與水爭地者也今京津一帶河渠已少又無陂澤溝澮以載其水烏得不橫流四出試觀江浙等省徧地皆湖澤巨浸廣東南海順德等邑徧地皆河淪溝澮使水有所容納故不至泛濫爲患而可收灌溉之利今欲治直北水利勢必通盤測量順其水道多開河渠以殺之多挖湖澤以瀦之又棋布溝洫以散之而後水有歸宿至沿河堤岸之傍宜擇堅耐霜雪除冬不凋之樹排列栽種漸高漸壅十年樹長壅土高與隄等樹根盤固自無頹塌之虞且樹葉陰翳旁皆耕植土膏黏潤沙淤自少臣生長嶺南於北地情形不甚通曉惟念天下無不可興之利特時會不至人事亦無如何今當大興商務一切經營不惜工本若蒙　朝廷剴切招徠安知無材智之士應時而興誠使水利已開不獨八旗無業之民各有生計即都下流氓乞丐皆可自食其力粥廠亦可裁省查泰西勒史覽要英國向有給發窮糧之例歲費英金十八兆磅自英女主域多厘亞登極諭慈窮民耕稼畏苦不如坐享窮糧爲安佚遂除其令由是民皆奮勉遂致富强至繼輔利與更無俟轉運於東南此萬世之計不待智者而辨也夫自元代定鼎至今六百有餘歲矣數過時可殆天之留待我　聖朝　聖君賢相經營締造爲中興一盛事也故曰西北水利重在未墾之田也　未完

郵札照登　○頃接由白蠟之金寶埠郵來一函內有點石印就署名金寶闔埠同人志士公啟一紙茲爲照登于報至于理之是非自有定評本報不必干涉祇將原函照登報中以質識者　函云昨閱檳城報十一月十九日刊有喻意余君誆金寶甲板醜會一段幾如熱病纏身狂言亂吠迨細查內埠並無此等不倫不類之徒即有所謂余君東旋者人盡皆知爲大白蜡埠通權達變第一流人物見善勇爲疎財仗義該廟重修始終襄費數萬金皆其力任斷無出此反對之論後查的確爲余君者姑存忠厚諱其姓名可見吾儕度量之大也余某近藉其姊充某礦商之勝琉璃陰照聲勢洶洶寔是不知自量甘爲全埠之公敵佢所謂無思想無知覺者牛羊犬馬之性質殆其人也不知中國之有廟宇

即西國之有禮拜堂而西國之供奉耶穌即中國之奉祀神明同一理也西國禮拜堂落成西士人士擠擠擁擁而往賀則曰文明我中國廟宇落成建醮巡遊神人共樂者則鄙之曰牛曰馬曰野蠻何其識見之隘哉嘗考西國賽會虛靡數百萬我中國助人之興隨人往賀又不知耗費多少資財矣至於我國出遊賽會所用幾何亦是塘水混塘魚並無大注資財流入外國也坐井觀天何其小哉夫河海不擇細流英雄洞達時務驅邪逐魅周書有言非徒今日始也而又動鄙之迷信神權此寔不通世務者言非開通志士之論也況我金寶埠百貨薈萃眾志城成開通志士寔繁有徒建醮有建醮之財爲善有爲善之款斷不同拐東扯西潦草塞責者比也試觀歷來捐題善款公館一集呵氣如雲頃刻而集紙制之千餘金頃刻而籌修泉山墳之數千金與及善堂醫院賑濟平糶各等何嘗居人之後手可見我埠中人急公奉義揮金如土矣至創學堂倡善院別有餘資所辦公益寔事求是不徒以沽名釣譽日日言改良而未見絲毫整頓者也噫吁下等人格微賤出身曉然肆口雌黃苟若勢燄薰天又不知其作何威福矣如此荒謬全不知報愧者誠非人也越俎代庖幸安毋躁呵呵呵呵

金寶闔埠同人志士公啟

臬署案目

○本日爲本坡臬署開訊由府上詳刑名重案之期茲將案目先行登報以俟定讞

瓊人陳明申伍文才劉玉兒毆斃命案國家主控十月念二日詳　巫人欽減免沙黑毀門行竊案原告全籍百忌利念四日詳　瓊人鄭亞登私鑄錫錢案國家主控念五日詳　叻產閩人林賢德騙布私售案原告心士行東十一月初六日詳　粵人李福積竊案原告全籍名優札腳文京仔容十九日詳　孟加里人厘文車傷斃命案國家主控二十日詳　粵人莫與陳丙糾搶案原告閩人潘真念三日詳　吉寧人恭打三味毀門行竊案原告全籍人廿德三美十二月初四日詳　瓊人梁海行用假票案原告滙豐銀行初八日詳

臬案初紀

○本日臬署開堂訊結由府上詳刑名重案兩宗一爲粵人李福積竊案事緣九月十一夜李入昇平園中私竊名優札腳文及京仔容之衣箱各一具內藏贓物共值一千六百九十五元當由兩優報案發差將李緝獲幷得原贓案由府堂提訊時供認行竊不諱是日在于臬堂雖亦未嘗狡展惟是日前曾經犯案三次故罰入獄兩年一爲巫人欽減免沙黑毀門行竊案緣有全籍人百忌利居于亞納街門牌八十五號一夕喚到六百四十三號巡差來家將欽拿往據言被欽毀門入內竊去十員銀票一紙仙士二元五角拘控在案是日臬憲訊悉當百忌利將欽交差時差嘗搜其身畔幷無銀票仙士似此毫無確証恐涉冤誣乃判將欽省釋免究

往返徙勞

○初六早荷國輪船名兒兒峇巷由巨港抵叻船中有客籍人劉水陳二黃自求梁三等四名均無船票是以該船司舟執交本坡船政廳隨奉廳憲之命令該司舟仍將四客運回巨港免有流落之虞云

兩罪俱發

○粵人陳容居于掃勿里芝路門牌九十二號去月念九夕被匪竊去衣箱一具內有洋貨及衣物等項值銀五元五角經報捕房請緝未得鼠蹤不意近有全籍林業資僱全籍李祥爲掃灰水被其乘間竊去烟槍一柄及絲衫褲兩襲共值一十九元嗣赴差館報聞得由二號暗差將李緝獲在彼身畔搜出典質林業贓物之票數紙拘返捕房幷招陳容前來認明李臂所帶玉鈪即在日前所失贓物之內是以林旣控其行竊陳亦控其窩贓候官訊究

毀門行竊

○某亞納人居于大門內門牌四十八號初六夜將晨兩點鐘時潛被粵人張裕宗毀門入室竊取衣箱一具內有紗禭布衫五襲正欲出門已被事主警覺喚到六百七十九號暗差將張拘控昨由府署正堂訊實罰張入獄六易蟾圓惟未卜獄味飽嘗終能改此惡行否

私收花會

○初七夜六百三十六號暗差在于恕美芝路道上適遇粵人何興行蹤可疑執而搜之當場盤獲投㨂花會字据三紙幷有洋銀三元零五占拘控于案本日府訊判令罰鍰五十元不完改禁三閱月

承頂生理

○啓者新加坡掃勿里芝律門牌二百一十號林秀榮自創源泰號酒牌幷西洋雜貨生理今欲意圖別業願將酒牌店底家器一切頂於楊錦七楊鴻款二人承受當日三人面議清楚所有林秀榮前與外間揭借担保銀項等情限一禮拜內理會逾限自悞頂後任從改號或仍用原號開張至於生理盈虧不干林秀榮事特此聲明以免後論此佈

光緒卅一年十二月初九日　楊錦七楊鴻款謹白

拆股聲明

○敬啟者昔葉福記有與張光賜陳溫等合夥在於織間口門牌一十七號開張什貨蠟燭生理號曰福安至茲有年志同道合本年十一月間張溫等志欲自謀於是邀請公親張坐翁沈成翁等駕臨秉公調理即將來往賬目貨物以及店底家器壹槪查核按價結楚當堂拈鬮開鬮乃係葉福記承受就將張光賜陳溫等應得股份幷本利銀項拆出當公交清幷無拖欠倘日後葉福記生理盈虧與他等無涉而張光賜陳溫等苟有向外人滙兌揭借等項惟向經手是問與葉福記無干此係二比甘願理應佈告以便週知免致後論

光緒三十一年十二月初七日　福安號葉福記謹啟

挽回利權

○日前欽差大臣張侍郎弼士莅吉勸諭惠屬諸商亟宜集股興辦惠州工藝製造廠須速須籌股本銀五十萬元茲旣會議次惠屬諸商極形踴躍現約集有股本十餘萬元容日舉辦下次會議所集股本若干另行登報

光緒三十一年十二月初四日　吉隆倡辦惠州工藝公局謹啟

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役及承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役及承供物料者其票當于西一千九百零六年正月三十一號禮拜三即華來年正月初七日中午以前投交本署以憑選擇玆將所作之工及所需之物開列

一　在輔政司私宅充當　油漆　掃灰水　修葺工役
二　在國家大花園充當修葺　增廣貨倉工役
三　在國家大花園正總辦住宅充當油漆　掃灰水　修葺工役
四　在國家大花園副總辦住宅增築騎樓
五　在總巡捕官署內專工修葺及將現在水溝重行退縮并在地下鋪灰
六　在總巡捕官署內築造磚質欄杆
七　在華民政務司署掃灰水　油漆
八　在基烈士嗎士海島公署內油漆　掃灰水
九　在輔政司私宅內築造馬厩
十　在升旗山燈屋內築造貯物之室及造貯油之櫃
十一　在兀蠻地方國家人員住宅掃灰水　油漆
十二　在督轅內建築打球場
十三　在督轅內園工住屋再換亞搭上蓋以及小修
十四　在督轅內增築園工住屋
十五　在國家印字館承造家器
十六　在漳宜　武吉智嗎　實禮打國家別墅油漆　掃灰水　修葺
十七　在國家醫院再造廊廡以及鋪灰于地台
十八　在國家醫院所有醫房病舍諸屋宇掃各色灰水
十九　在國家醫院內充當奶媽住屋專工
二十　在國家醫院內婦女病房重新築造鋪板及鋪三合土于地台
廿一　在國家醫院土人病房充當專工
廿二　在國家醫院西人及土人病房及奶媽住屋承造熱水機器
廿三　在國家醫院增修驗屍所之上蓋
廿四　在國家醫院將陰溝改作陽溝
廿五　在蔴醫院日人及土人病房改換水槽水管
廿六　在竹脚醫院掃白灰水及諸色灰水及修葺一切
廿七　在舊陳篤生醫院內掃灰水
廿八　加冏然申碼頭新墳地
廿九　在廿公呇汝差館將磚頭之木梯改作石梯
三十　在廿公廊六甲差館修葺及油漆等役
三一　在竹脚差館油漆及掃灰水
三二　在勝勿勝院國家別墅修葺
三三　在瘋癲醫院內病男住屋　掃灰水　修葺
三四　在浮雞勿勝尼船政司水手住屋掃灰水　油漆
三五　在浮羅勿勝尼增造住屋七間以爲新造小輪水手住居之所
三六　在武吃巴棧差館增建層樓
三七　在烏節路差館築造磚水溝及將館外四圍地基墳高
三八　在竹脚營造司貨倉築造三合土之水溝
三九　在國家潔淨醫生住屋修葺　油漆等役
四十　在保良局內諸屋宇充當專工
四一　在獄內新築囚犯打石廠及廳舍
四二　在國家諸屋宇整頓潔淨事宜
四三　在淇漳山禁所將白鐵屋油漆
四四　在淇漳山禁所重修諸屋宇及油漆　掃灰水
四五　在浮羅勿勝尼築造喜兒耶輪船管車住屋
四六　在女學堂重修　掃灰水　油漆
四七　在丹戎巴葛差館重修　掃灰水　油漆
四八　在丹戎隅土人學堂重修
四九　在華影沙都差館及廚房再換地台
五十　在漳宜路邊承供白石碎
五一　在升旗山路邊承供紅白石碎
五二　在牙珍路邊承供紅白石碎
五三　在國家醫院路邊承供紅白石碎
五四　在輔政司署外及按察司署外四圍路邊承供紅白石碎
五五　在督轅路邊承供紅白石碎
五六　在竹脚醫院路邊承供紅白石碎
五七　在附近新拘留所路邊承供紅白石碎
五八　在打尼路邊承供紅白石碎
五九　在距坡五英里之淡申路將路墳高
六十　在巒飀新闢一路

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工該物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式墳寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

西一千九百零五年十二月廿七號　一一二　示

諭領憑照示

〇大英新嘉坡國家　爲曉諭事照得西歷一千九百零六年所有各人請領客寓及零沽酒店之新照以及請換舊照之名號業已刊登西一千九百零五年十二月二十二號本坡國家憲報之中現在發給憑照諸人員定于西一千九百零六年然花里月四號集議一切玆特曉諭週知凡屬請領新照及請換舊照之人倘若給憑諸人員屆期集議之際不調其人前來則其人可以不必前來各宜凜遵無違特示

大英一千九百零五年十二月三十號　給

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供紅白石碎爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此等石碎者其票當于西一千九百零六年然花里月三十一號拜三即華來年元月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將需用此等石碎之地名開列

一武吉智碼路　二柔農路　三荷蘭路　四蔡厝港　五吉蘭兒路　六西方路　七巴實班樓
八善善局路　九梅拿美士打路　十亞兒勝耶路　十一羽汝班蘭　十二店丕尼路　十三傍几路　十四東方路
十五淡申路　十六實禮打路　十七漳宜路　十八闔來路　十九實龜岡路　二十楊厝港路

如欲知其細情者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年十二月三十號　示

發給憑照示　○駐新嘉坡奧斯直羅亨牙利領事　爲給憑照事茲因振發興造油公司之請故本領事發給憑照從實証明因爲有糖一宗共五百包重五萬零七百五十基羅士乃是梳標

MADE IN
HUNGARY
VII.
B. M. & CO.
FOL. 9594.
1/500
S
SINGAPORE.

係于一千九百零五年利心末月九號由德商明嗎也公司由德國郵船支那運到本坡據其所呈㦸字爲據該㦸字乃是彪蓭地方一千九百零五年屋多末月二十三號之日所立據其所呈加羅及非宜里奧之結本單乃是直里智士地方于一千九百零五年屋多末月二十三號之日所發該糖乃是該德商兌與新嘉坡華商振發興造油公司此糖實係亨牙利國之土產爲此証明仰各週知特示

大英一千九百零五年十二月三十號　波呂多嗎刖士加奉奧斯直里亞及亨牙利副領事之命及德國總領事之命發給　乙

生理聲明　○啟者實叻第三吊橋頭瑞裕號米貨生理原係謝寶財黃清禮黃六經劉廠中黃棟達并我孫敦義同創今因諸夥股志欲別圖愿將瑞裕號米貨生理家器以及來往賬項全盤概歸與我孫敦義承頂妥請公親劉文南翁劉德道翁謝天細翁三位駕臨秉公核算所有諸夥股在本得利銀項經就公親面前交還清楚而諸夥股從前有與人借揭保認滙對等項惟經手是問倘日後瑞裕號生理盈虧亦與諸夥股無干如諸寶號前有與瑞裕號借揭担保滙對等數限三天內前來理會倘過期不來者乃係自悞與承頂人孫敦義無涉但前諸寶號有欠瑞裕號賬項自茲已後當我孫敦義畫號并蓋瑞裕號圖章印方可交還設若無我孫敦義畫號并蓋瑞裕號圖章印槪不坐額先此聲明免致後論

光緒三十一年十一月廿七日　孫敦義謹告　乙

妙藥溯源　○韋廉士大醫生紅色補丸迺廚坎拿大某著名醫師一生心血考究而成者也該醫早已醫學有成復在蘇葛倫押甸巴高等學堂肄業俾得精益求精甄別時高列前茅領有大醫生執照又在坎拿大之文德力大學堂領有特別醫學功牌連年以來或則自行懸壺行世或則就席醫院因之閱歷日深見聞日廣加以天資學力遠邁前人是以著手成春如華陀再世該醫考得人身之內血爲養命之本又爲生病之原蓋所見之症多因血虛不足且血中有毒所致者爲最左右思維必須有清血補血之品方能奏効惟藥料中清者不利於補而補者又不利於清兩相反對如同冰炭欲得兩美兼收實難其選在別人早已灰心矣乃此醫師則獨能苦心孤詣始終罔懈卒之有志竟成盡得此中奧妙又以病者無分遠近隨處皆有恐舟車轉折諸多未便故復將秘方製爲小丸以便易於取携即今之所謂韋廉士大醫生紅色補丸者是也此丸當日只行於坎拿大一處因其百發百中應効如神轉眼間而名馳大陸愈推愈廣邇年以來天下各國老少男女上自王公巨卿下及庶民百姓莫不異口同詞讚頌不已本總藥局所接謝扎以千萬計近日又接西鄙堅的地方大牧師來函云去歲予因感冒風寒遂成咳嗽以致牽動全身四肢困倦坐臥不安因思往日有病曾得韋廉士大醫士紅色補丸之力而獲全愈是以再服此丸一服即見功効咳嗽止胃復晚睡安而精神如昨矣不獨此也前者足痛不良於行今則連足疾一并消除而步履安詳焉此丸之有大造於予者豈淺鮮哉予欲無言其可得乎故樂得而述之云云　韋廉士大醫生紅色補丸曾經醫愈各症畧列於下　肝木不和　飲食積滯　胆汁泛溢　命門外虧　未老先衰　諸虛百損　遠年風濕　半身不遂　脚氣衝心　血不華色　頭昏眼花　瘡癩痲疹　與夫發熱病後　下痢病後　傷風嗽咳病後等症　大東一帶各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局探買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

吉屋招租　○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂機關諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龜精坡叅政司署以憑選擇

烟碼 在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內

賭碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一 所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龜精坡叅政司署

二 所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三 價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四 投票中選之人當有保據保其照約而行

五 欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龜精坡叅政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年十一月三十號

新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西國公司代佈

吧越拍賣館告白

啟者本館溯自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸 士商所深奨實非虛語本館近自二十五年以來叠蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新壙之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各 士商有欲

典當 放債 代估產業之實值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之物勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之鋪戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事 連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣鋪戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各鋪戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日 吧越拍賣館主人謹啓

棉蘭公司精製

小孩服食粉告白

MELLIN'S FOOD.

敢者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱賛者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零五年十二月廿三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司仝啓

造諸必究

啟者近有歹人欲害本公司生理揑造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本公司特出告白通知無論諸色人等若能交出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司願捐大銀一千元交本坡同濟醫院用充善舉決不食言至於此等揑謠言之人倘有四方君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酌量奉酧此佈

光緒三拾一年十一月二十日

新嘉坡轄珍目 呀的利公司仝啓

承股聲明　○啟者芙蓉埠坡士街門牌第六十八號成興隆號雲昌純自創酒店打波生理資本未足後再招各夥入股已經數年毫無異議今因各夥志圖別業願將股份一概抽出妥請八親林開鈺老爺駕臨秉公核算即將酒店打波家私店底全盤生理歸與雲昌純承受其各股東所應得之銀項即日當公親面前交收清楚嗣後雲昌純仍照成興隆字號永遠經營異日生理盈虧與退股各夥無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年十一月二十九日　芙蓉成興隆號雲昌純謹啟

公明英加力百補藥酒功用說　○此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云　英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合而製成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期仝化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益　凡人身體孱弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣　六千名醫執照　公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同於左故不暇登於報使諸君仝覺焉

警戒假藥　老年　中年　幼年　小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零五年十二月一號　總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

英美攸分　○啟者近日有人妄播謠言謂本坡之電車公司係美國人所設以致華人多不乘坐實於該公司大有損礙特出告白聲明該公司之本銀盡係英人所科其股份亦盡係英人所買經在英京遵例註册與美國毫無干涉且該公司所用之機器車輛等類亦俱遵照本坡　政府所立之例仝在英國定購如果不信儘可細爲訪查自然水落石出倘有四方君子若能交出憑據指實該公司幷非英人科本建設者則本代理人愿捐大銀二千元送與本坡同濟醫院用充善舉決不食言此佈

光緒三十一年十一月廿三日　新嘉坡電車公司代理人呀的利公司啓

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實某酒廠着在本坡獨行代

售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

英一千九百零五年五月十五號　麥加里士打洋行謹啓

烏票牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅紮幷不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採購可也此佈　西一千九百零四年十月廿二號　膠老惱公司啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

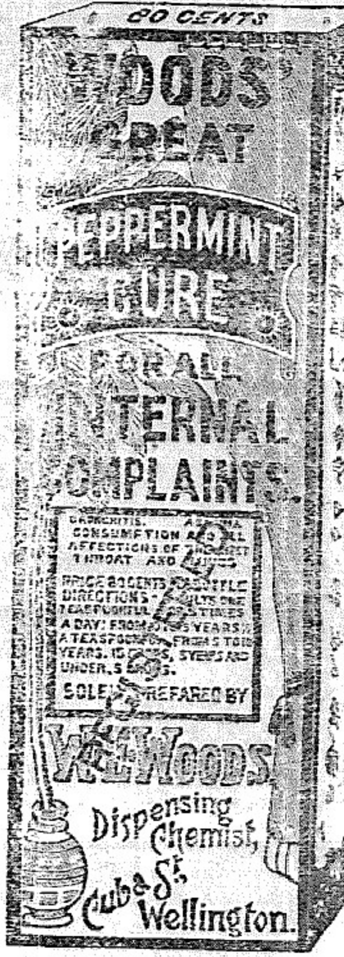
此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽 痰涉 喉症 各種腹痛 若治小童之病最爲靈驗在于罇外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售 請君有欲探購者認明標頭庶不致誤此佈

大英一千九百零五年七月五號

鬱爪烈卑巴民九巾有限公司謹誌 卩



此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心捶考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年深且強兼鯢提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚忐忑不寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈穴補有痰無痰皆可酌量而飲大能精益補腦更能治暢痿難學之疾婦人飲之能溫和子宮養胎肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載素來不惜資本悉心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 文

大英一千九百零四年十月廿九號

恒棧雙蝠紅烟發售

鷄雜紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱製足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹誌 十

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎呢目 恕勿里智馬根底羅惹登西爺三間火燭保險公司之保險火事官紳諸君有欲向此三公司買保險者本公司所抽之費據與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十一號

明嗎也公司謹啟 文

新到影相乾片藥料發行

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款時新平價發行代寄各埠價期無誤 富商賜顧來問價錢俯蒙樂爲答覆此佈

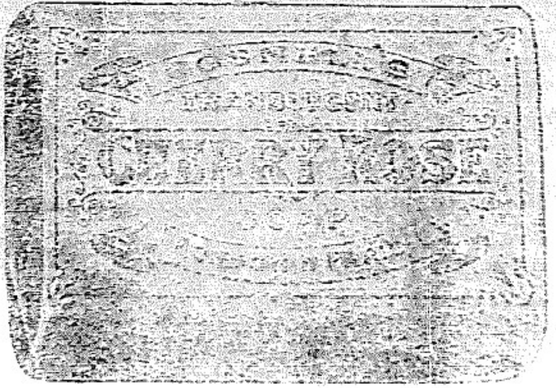
光緒三十一年六月初十日

星架坡市落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓 文

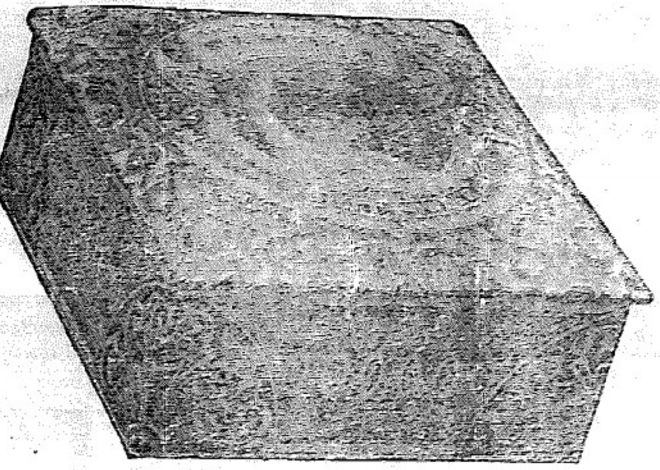
FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

烏標各貨發客

啟者本公司現在代理發售戎裴士靈及名烏標之香雪文。生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷　諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿候為要此佈



香雪文



香面粉

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

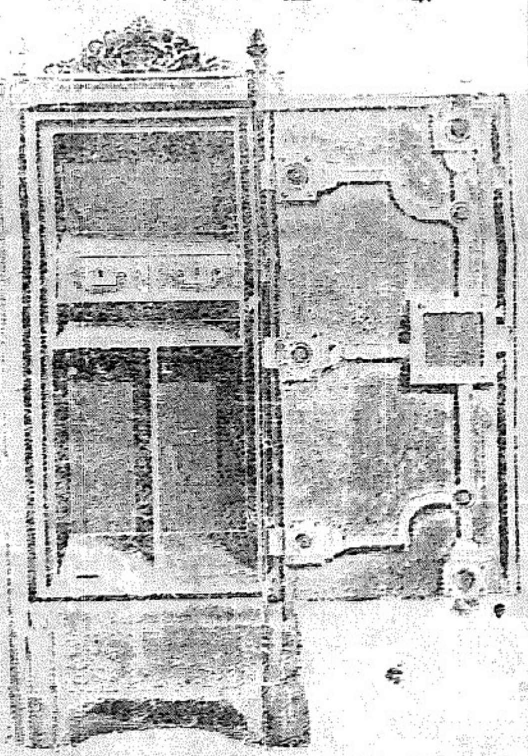
光緒三十一年五月十四日換

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福鬮公司謹敬

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有內人審智人以及作櫥營生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不能能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞皆美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠菨惱公司謹啓

紅首尪仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首尪仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒自收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣根已全消所以 諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁暢飲新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭升有只公司乙拿模爲愚庶免爲魚珠之混膠菨惱公司啓

一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠菨惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

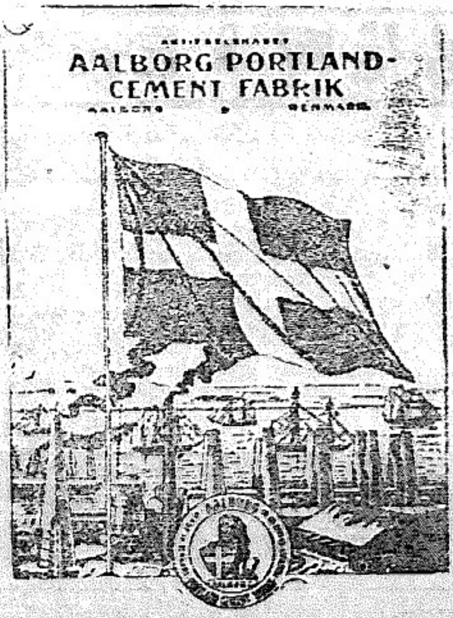
大英一千九百零五年正月十三號

膠菨惱公司謹啓

新嘉坡膠菨惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
首係膠東本原庄諸君光顧認譽明招

亞木標祖家灰發售

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡營造師官及琴務關於驗於西一千九百零
二年實發來月廿二號所獲本公司之信據云接貴
公司實發來月五號來函本師已將存在打里几納
實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗
兹將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
一大英千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王指標啤酒出沽告白

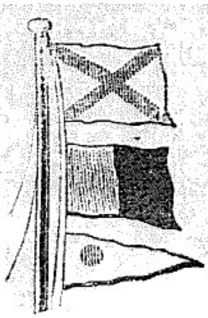
啟者本公司
向歐洲運來
之嘉酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊啞紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　威實枇酒
車盤萬讀池
酒及各式美酒
罐頭牛乳豬
結皆備　牛油
及罐頭食物
客發蓋因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊啞紗
直有限公司謹

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之鳥酒家所製與別不同現在



新嘉坡

永和成公司

德茂公司

允吉公司

怡昌公司

豐盛公司以及各酒店均有零沽

諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到灣首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製真有胃囊之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則

氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒

諸君有欲壯體延年者請各

玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

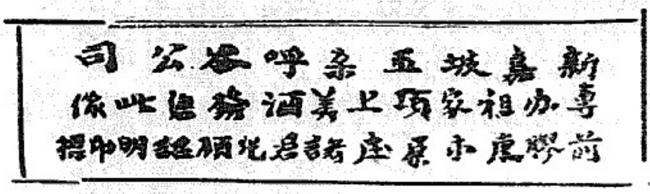
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君亘有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆 有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞



大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 亥

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

以者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之牌名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸

僉買者請移玉至

本行內購貨不悞

莫實德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號　錦昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興棧

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

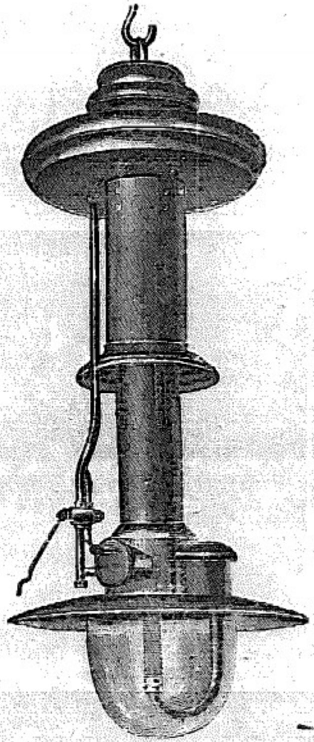
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有 太嘩摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚 喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器 并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器 〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零　年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地素係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知

士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽

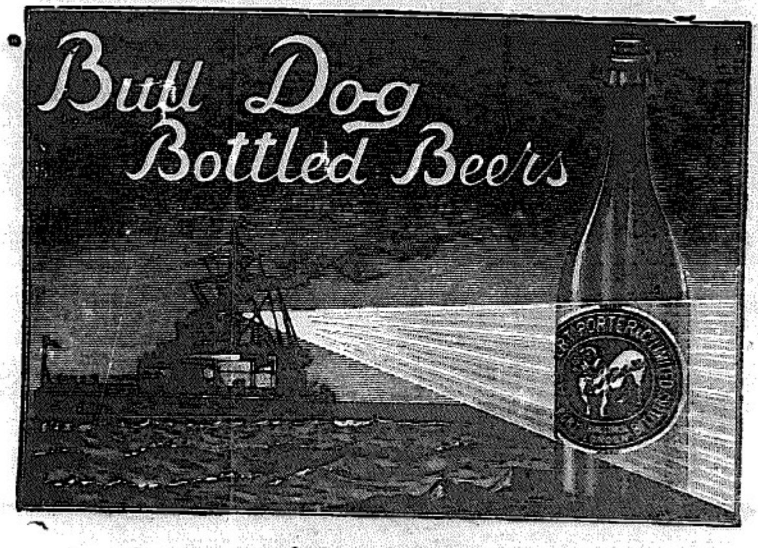
諸君有欲採購者請各

玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啓

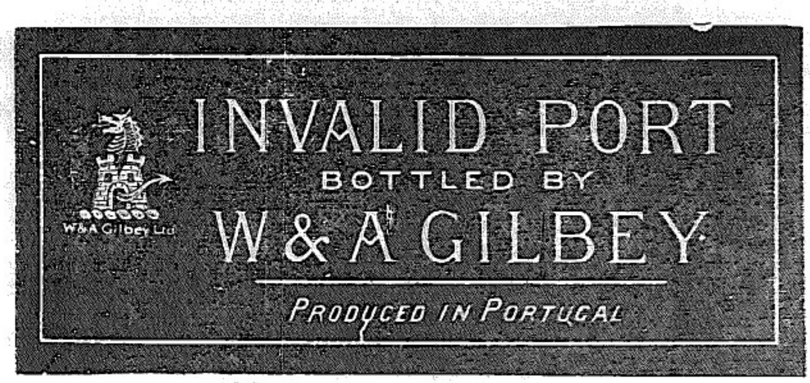
上等蜜酒發售



敬者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須認此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
價美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

敬者宜呂美之勃濤酒在坡中最爲馳名
諸君若欲勃濤酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
濤酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄畧爲相似之勃濤酒以免受愚爲要此
佈

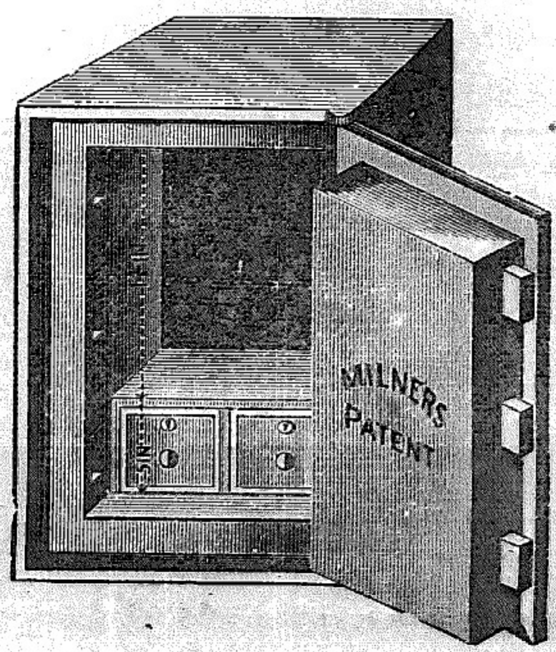


大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

堅固鐵櫃發售

啟者不解衆人何以尋覓錢物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵匣者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫃大小



國皆備辦鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美逈異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈　聞

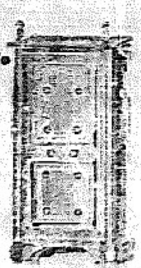
代理人牙直里
有限公司謹啟
大英一千九百零四年三月十號

三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨竊後 諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡暨明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購者請即 玉駕光顧爲盼 大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭號上斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神體和血氣常飲令人不生疾病該酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標然不致誤買假貨相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢牌萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨怡顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

諸翁光顧

中之妙品

由此酒

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標記爲記前細辨香味方不致誤買贗貨倘有貴客光顧給之購者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

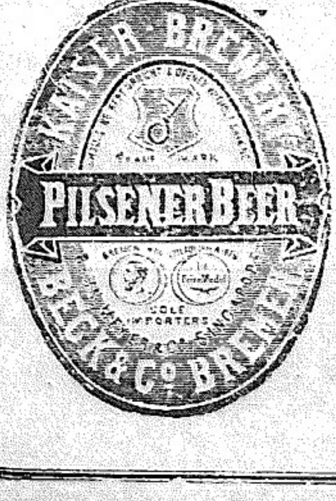
蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



美変萬蘭池酒發客

啓者美変為蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變　諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別　諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

光緒三十一年十三月初九日滙票行情叻報館刊

香烟土	八百七十五元	
新烟土	八百七十五元	
上甲錫	八十五元六角以	
叻甘蜜	七元八角二五	
叻白椒	每担	三十元五角
叻烏椒	每担	二十一元八角二五
足金	每盎葛	七十一元二五
金盾行情	金盾一個	九元二角半
印度盾	一百元兌	一百六十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十三盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元
	商人三十日期銀票一百元銀行	八元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
	商人三十日期票	一百三十四盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
	商人三十日期票	一百三十四盾七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百六十三盾半
	打電信	一百六十五盾半
	商人三十日期票	一百六十五盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百値	一百六十四盾
	打電信	一百六十六盾
	商人三十日期票	一百六十六盾
滙上海	銀行現銀票	七十五兩
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

麻六甲	建安輪船	初十日	下午三點	豐源號
吉壠	峇眼	又		又
坤甸	新庵殼士船	初十日	下午二點	豐源號
麻六甲	慶生輪船	初十日	下午一點	慶發號
望宜	又	又	又	又
麻六甲	新檳榔輪船	初十日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠		又	又
巴爾	亞沙漢輪船	初十日	下午一點	明嗎也洋行
美勝	檳榔嶼 亞沙漢		又	又
仙丹	嗎礁丕輪船	初十日	下午四點	瑞盛號
鳳舞鸞				又
香港	智安老輪船	初十日	下午三點	棉示必洋行
上海	日本	又	又	又
勿里洞	禮娘輪船	初十日	下午四點	遮巨弟利士
檳榔嶼	知寶打輪船	初十日	下午三点	莫實德洋行
吉靈洲				又
檳榔嶼	絲亞加輪船	初十日	下午三點	紗基毛二士
加里吉打		又	又	又
麻六甲	永興輪船	初十日	下午三點	安和號
峇株巴轄	永安輪船	初十日	上午十一點	安和號
檳榔嶼	喜美輪船	初十日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
香港	巴南高打船	初十日	下午三點	莫實得洋行
厦門	又		又	又
麻六甲	海龍輪船	十一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠 大白蠟		又	又
彭亨	萬發興輪船	十一日	上午七點	實得力公司
北硏	關丹 丁加奴		又	又
勿里洞	依里轟輪船	十一日	下午四點	遮巨弟利士
加勝巴	泗水嗎辰		又	
呂宋	亞里簡輪船	十一日	下午四點	開行
沙峇	豐和輪船	十二日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又

前途來電云　英國郵船一艘於十二月初六日由高浪霧啟程來叻定十二月十一日禮拜五即能抵叻.上落客貨訖即往 香港 上海 等處

新嘉坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	八百七十五元
上甲錫	一担	八拾五元六五
叻甘蜜落包	又	七元八角二五
白椒淡五斤	又	三拾元零五角
烏椒	又	二十一元八二五
烟庄甘蜜落罐上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落罐上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百一十元
紅乳上二號	又	四百五十元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾港一號	又	二百五十元
軟乳上庄	又	一百八拾元
軟乳二號	又	一百二十五元
白乳一號	又	八拾二元
白乳二號	又	七十元
白笋乳一號	又	一百七十五元
白笋乳二號	又	一百四十元
三笨枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
峇赤皮上庄	又	三十一元
安南半赤牛皮上庄	又	二十七元
仰光半赤牛皮上庄	又	三十元
仰光半水牛皮一號		二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安絲天秦上	又	五百七十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	四百五十元
汶內新絲上庄	又	四百七十五元
汶內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百六十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	四百五十元
手袖絲上庄秦記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
賓陽絲上庄	又	五百八十五元
高低慈合絲上	又	十八元五角
犯寳絲上	又	二十七元
禪肉干上庄	又	七元
禪肉干中庄	又	六元
禪肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄閩闢	又	一百一十元
老孝帶莞上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
酒水鼠尾土庫上庄		三十五元
錫珀嗎土箱紅剷箱		二十八元
錫珀嗎烏	又	二十一元
錫珀嗎白	又	一十八元
珀嗎龜鼎舊港	又	二十四元
井裡汶芬義美庄	又	二十四元
東綠芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
麵粉綠員標	又	式元一角
麵粉三色標	又	二元二角八占
甲大薯粉頭麵	每担	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲中茲	上	六元七角半
甲幼茲	上	七元

硼莪粉上	又	三元五角
叻硼莪幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫	上	六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有戶參中	又	六十五元
赤寳參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	式十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十四元五角
琺瑺一號	每斤	二十五元
琺瑺二號上	又	一十七元
大公琺瑺上	又	一十七元
大公琺瑺中	又	一十三元
小公琺瑺上	又	一十一元
狗仔琺瑺上	又	七元
蔴琺瑺上	又	六元七角半
蔴琺瑺中	又	五元
担琺瑺	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雜上	又	一百廿四元
厨閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	二十八元
寳勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大	每斤	九十六元
犀牛角毋總	又	七十八元

振成暹新花白米每車		二百二十五元
萬成順八卦印新花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
豬盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豐利棧元盛號新花米		一百六十四元
元利號新花白米每車		一百六十四元
元發棧元章盛新花米		一百六十四元
陳生利雙喜新花米		一百六十六元
元裕太一號暹新花米		二百十五元
榮興棧暹新花米每車		一百六十元
榮利號豐隆大白米		一百六十三元
南粒白米每車	又	一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仰光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仰光白米糙	又	八十元
暹白米糙	又	八拾二元
項庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糙	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆	新又	一百六十元
爪亞地大綠豆	又	一百九十二元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	六元
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百四十元
魚肚開刀二號	又	二百元
魚肚開刀三號	又	一百六十五元
叶安大白戻	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戻	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	項上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戻	新又	一十五元
叶安烏柳戻戼美	新又	十四元七角半
上水大白戻	新又	一十六元半
暹甘蜜	大雜	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	八十五元
冬粉絲	又	十二元五角
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上	六元
二十六號幼花白糖	上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上上	四元八角
椰油食炖餇	上又	一十四元
三吧壠生油大車	上又	一十四元半
三吧壠生油小車	上又	十五元二角半
肉油上海	每箱	一拾六元
土油大撰	每箱	二元三角
巨港蒸壅	每担	二十三元半
峇蘆蒸壅新選粒	上又	二十六元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒三十一年臘月初九日叻報館刊

乙巳年己丑月丁未日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C